

## Az internetes magyar–magyar kulturális kapcsolattartás

Szatmárnémeti, 2001. október 30.

A Magyar Nyelv és Kultúra Nemzetközi Társasága október 30-án tanácskozásra hívott össze magyarországi és határon túli internetes szakembereket, intézmények képviselőit azzal a céllal, hogy megismerkedjenek egymás tevékenységével, valamint eszmét cseréljenek az internet alkalmazhatóságáról a magyar–magyar kulturális kapcsolattartásban.

A megnyitót és köszöntőt Komlós Attila, a Társaság ügyvezető elnöke tartotta. Bemutatta az évtizedes múlttal rendelkező Társaságot (korábban Anyanyelvi Konferenciaként volt ismert), amelynek fő feladata a magyar nyelv és kultúra érdekében a határon túli magyar kapcsolatok ápolása, a Magyarország határain túl élő magyar kulturális egyesületekkel, szervezetekkel (pl. könyvtárakkal, iskolákkal, szerkesztőségekkel, könyvkiadókkal) történő kapcsolattartás azzal a céllal, hogy ily módon is hozzájáruljon a magyar anyanyelv ápolásának, fejlesztésének ügyéhez és a magyar nemzeti önazonosság fenntartásához.

A beszámolók első felében hazai szolgáltatók mutatkoztak be. Moldován István a Magyar Elektronikus Könyvtár, Reisz T. Csaba a Neumann János Digitális Könyvtár és szolgáltatásait mutatta be.

A szabadkai Miskolczi József vállalkozó a rendezvényre egyéb elfoglaltságai miatt nem tudott eljönni, de az elküldött hozzászólását felolvasták. A vajdasági vállalkozó egyrészt az egyik legnagyobb délvidéki internet szolgáltató tulajdonosa, másrészt a Zenith Műhely civil szervezet elnöke. Kezdeményezésére indult el a közelmúltban a határon túli magyar elektronikus könyvtárak szervezése. Célja a határon túli magyar irodalom elektronikus formában az interneten keresztül hozzáférhetővé tétele.

Szabó Csaba, a Világhírnév alapító szerkesztője lendületes bemutatót tartott arról, hogyan lehet kevés pénzzel, néhány lelkes hozzáértő fiatallal egy olyan internetes lapot szerkeszteni, amelynek rövid idő alatt már a tengerentúlon is akadnak olvasói. A lap könyvek recenzióival indult, mára azonban külön színházi, opera rovat is fogadja az olvasókat.

Kelemen Attila a Transindex portált mutatta be a megjelenteknek. A portál részletes erdélyi információkat, linkgyűjteményeket, adatházisokat kínál olvasóinak. Érdekessége, hogy nemcsak az erdélyi magyar és román, valamint a magyarországi sajtó magyar nyelvű szemlélésével foglalkozik, hanem a több szempontú tájékoztatásra törekedve a magyar hírek román nyelvű fordítását is szolgáltatják. Hiányolták, hogy kevés hazai oldalon ismerik, linkelik szolgáltatásukat, valamint azt, hogy a hazai keresők (pl. Altavizsla, Origo) nem indexelik oldalait. Hozzászólásokból kiderült, hogy ez utóbbi általánosabb probléma, a hazai indexelők nemcsak a romániai, de a kárpátaljai és valószínűleg a többi közép-európai magyar nyelvű portált

sem indexelik. A profizmus igényével épített, fenntartott oldalt azonban Romániában nehéz finanszírozni. Viszonylag kicsi még az ottani internetes tábor, egy statisztikai felmérésre hivatkozva 2000 decemberében 52 ezer főre becsülték a magyar nyelvű felhasználókat.

Külön előadást nem tartott, de hozzászólt Debreceni Éva, a szatmári Friss Újság egyik szerkesztője. A napilap munkatársa a HHRF segítségével készíti el lapjuk internetes változatát, az egyre növekvő határontúli (pl. USA, Kanada) szatmáriak nagy öröme. A napilap egyébként hétfői és szerdai számában is hírt adott tanácskozásunkról, amely azóta az interneten is olvasható.

A tanácskozás második felében Kott Ferenc mutatta be a Magyar Emberi Jogok Alapítványt (HHRF) és szolgáltatásait. Az Alapítvány számos határon túli szervezet és sajtótermék számára ad otthont.

A tanácskozáson felmerült a határon túli magyar portálok átfogó nyilvántartásának szükségessége, azonban a feladat nagysága miatt ezt egyelőre egyik szervezet sem tudja felvállalni. Bár Románia tekintetében a Transindex vállalt már egy ilyen feladatot, Szlovákiában a <http://www.magyar.sk> hoston található hasonló címgyűjtemény, továbbá a HHRF megújuló honlapja a későbbiekben nemcsak saját anyagokat, hanem a határon túli szervezetek, kulturális tartalmak címeit is tervezi szolgáltatni.

Felvetődött továbbá egy közös sajtónyilatkozat megfogalmazása, amelyet azonban később – közös megegyezéssel – a résztvevők egy későbbi összejövetelre halasztottak. A rendezvényt a résztvevők többsége hasznos kezdőlépésnek tartotta a magyar-magyar kapcsolatok internetes kapcsolatépítésében. A szervező Társaság pedig ígéretet tett arra, hogy jövőre is megszervezi ezt a tanácskozást.

## CÍMEK:

Magyar Elektronikus Könyvtár  
<http://www.mek.if.hu>

Neumann Digitális Könyvtár  
<http://www.neumann-haz.hu>

Világhírnév  
<http://www.vilaghirnev.ro>

Zetna elektronikus folyóirat  
<http://www.zetna.org.yu>

Hungarian Human Rights Foundation  
<http://www.hhrf.org>

Transindex  
<http://www.transindex.ro>

Szatmári Friss Újság  
<http://www.hhrf.org/frissujzag>

Bereginfo  
<http://www.bereg.uzhgorod.ua/binfo>

TippNet  
<http://www.tippnet.co.yu>

**Moldován István**